



 **MAUNFELD**



EAC



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электрического духового шкафа

(7, 9, 11 функций)

ЕОЕС.586W/ ЕОЕС.586S1/ ЕОЕС.586В

ЕОЕМ.589W/ ЕОЕМ.589S1/ ЕОЕМ.589В

ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В

Безопасность окружающей среды

Используемые упаковочные материалы являются экологически чистыми и легко перерабатываются



Данный духовой шкаф соответствует Европейским нормам безопасности 2002/96/ЕС, 89/336/ЕЕС, 93/68/ЕЕС, 73/23/ЕЕС и директиве “RoHS” 2002/95/СЕ.*, требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Удостоверьтесь, что шкаф правильно установлен. Таким образом, Вы сможете избежать негативных последствий для Вашего здоровья и окружающей среды. Он должен устанавливаться подготовленным человеком.

Шкаф не может быть использован как урна!

Нельзя выбрасывать шкаф, прошедший срок службы, просто как мусор. Его нужно переработать в соответствии с правилами безопасности окружающей среды.

Упаковочные материалы являются безопасными для окружающей среды и могут быть легко переработаны

ВНИМАНИЕ!



Ваша безопасность имеет первостепенное значение для нашей компании. Инструкция содержит важную информацию по безопасной установке и эксплуатации духового шкафа. Пожалуйста, прежде всего, прочтите внимательно инструкцию. Не выбрасывайте инструкцию в течение всего периода использования духового шкафа.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание!

Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации духового шкафа перед его использованием.

Духовой шкаф предназначен для приготовления пищи исключительно в бытовых условиях.

Общая информация

Этот прибор предназначен для домашнего использования в бытовых условиях и может быть встроен в стандартный кухонный шкаф.

ВАЖНО: вся прилегающая мебель и компоненты/ материалы, используемые при установке духового шкафа, должны выдерживать температуру минимум на 85 ° C выше среднекомнатной температуры, в которой они установлены.

В частности, определенные типы виниловых обоев или ламинированная мебель кухни склонны к тепловому повреждению или изменению цвета при несоблюдении рекомендуемой температуры

Покупатель полностью несёт ответственность за любой ущерб, причиненный прибором, установленным с нарушением данного температурного режима, или вызванный размещением мебели к духовому шкафу ближе, чем на 4 мм.

Прежде, чем использовать духовой шкаф в транспортных средствах, предназначенных для отдыха (семейные автофургоны и т.д.), пожалуйста, также прочтите внимательно инструкцию по технике безопасности и установке.

Использование данного духового шкафа в иных целях или в неправильном температурном режиме влечет за собой снятие Гарантии, а так же отказ от рассмотрения претензии.

Ваш новый духовой шкаф гарантированно защищён от электрических и механических дефектов при соблюдении правил и условий его использования, которые указаны в Гарантии.

Ремонт духового шкафа может быть осуществлен только в специализированных сервисных центрах, а так же их уполномоченными сервисными агентами.

Инструкция по технике безопасности

Данный духовой шкаф соответствует Европейским нормам безопасности. Мы хотим подчеркнуть, что это соответствие не отрицает тот факт, что поверхности духового шкафа останутся горячими в процессе использования и сохраняют тепло после окончания использования.

Этот духовой шкаф не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицами не имеющими опыта и знаний по его использованию, если только они не прошли инструктаж и

не используют данную технику под наблюдением человека, отвечающего за безопасность использования.

Во время эксплуатации духовой шкаф нагревается. Не дотрагивайтесь до нагревательных приборов, расположенных внутри шкафа!

Средства для отключения шкафа должны быть установлены в проводке согласно правилам безопасности.

Если электропровод шкафа повреждён, он должен быть заменён производителем или агентом сервисного центра.

ВНИМАНИЕ: Этот духовой шкаф нагревается во время использования. Он не предназначен для использования детьми моложе 8ми лет и лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицами не имеющими опыта и знаний по его использованию, если только они не прошли инструктаж и не используют данную технику под наблюдением человека, отвечающего за безопасность использования. Дети не должны играть с компонентами духового шкафа! Чистка шкафа не может осуществляться детьми без надзора со стороны взрослых людей.

Безопасность детей

- Держите детей вдали от нагретого духового шкафа.
- Дети, находящиеся на кухне во время использования шкафа, должны быть всегда под присмотром взрослых.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

Этот духовой шкаф не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицами не имеющими опыта и знаний по его использованию, если только они не прошли инструктаж и не используют данную технику под наблюдением человека, отвечающего за безопасность использования.

- Не ставьте тяжелые предметы на дверцу духовки и не опирайтесь на нее, когда она открыта, так как это может привести к повреждению петли дверцы духовки.
- Не оставляйте нагретое масло или жир без присмотра, так как это ведёт к риску возникновения пожара.

Не размещайте противень для выпекания в глубине основания духовки.

- Электрическая арматура или кабели должны быть вдали от нагретого шкафа.
- Не используйте шкаф для обогрева комнаты, для сушки одежды.
- Не устанавливайте шкаф рядом с занавесками или мягкой мебелью.

Чистка духового шкафа

Чистка духовки должна осуществляться на регулярной основе.
Следует проявлять осторожность во время проведения процедуры чистки.
ВАЖНО: шкаф должен быть отключен от сети перед процедурой чистки.

Установка

Кухня должна быть сухой и хорошо проветриваемой, с установленной вентиляцией. Этот шкаф должен быть правильно установлен квалифицированным специалистом, строго в соответствии с инструкциями производителя.
Мы не несем ответственности за причинение вреда или ущерба, человеку или имуществу, в результате ненадлежащего использования или установки данного шкафа.
Тепло, пар и влаги будут созданы во время использования устройства, позаботьтесь, чтобы избежать травм, обеспечить помещение хорошим проветриванием. Если шкаф будет использоваться в течение длительного периода времени, то дополнительная вентиляция может потребоваться.
Пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим квалифицированным установщиком, если вы сомневаетесь в том, какая вентиляция вам потребуется.

Размещение шкафа

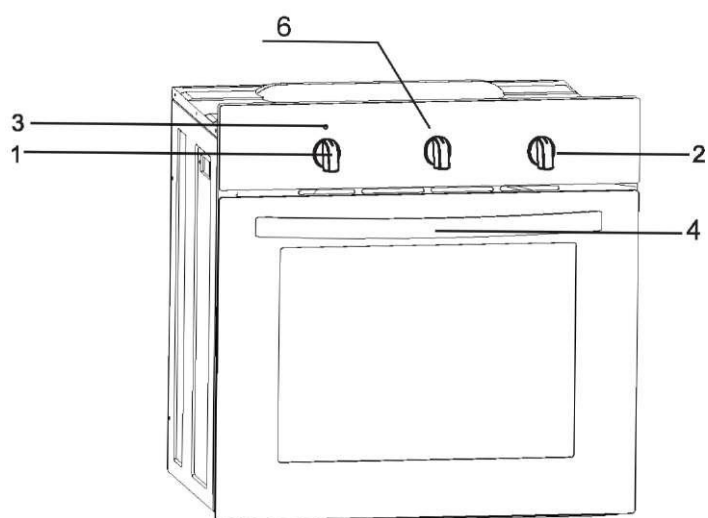
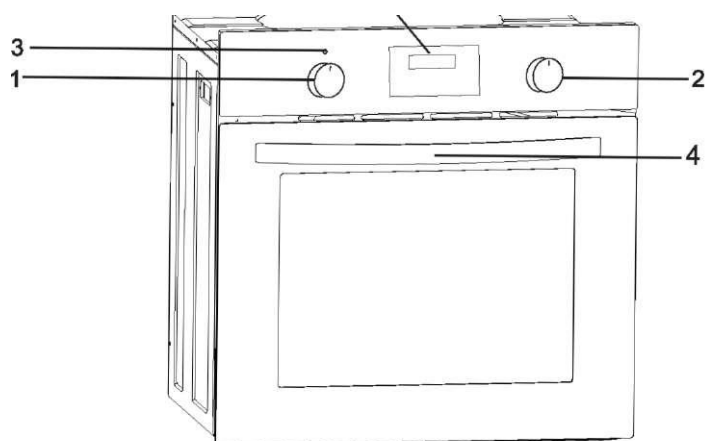
Убедитесь, что отверстие, в которое Вы будете устанавливать духовку, соответствует тем размерам, которые приведены в диаграмме выше.
Духовка должна быть установлена в корпус с вентиляционным вырезом, как показано в разделе "Требования к Вентиляции" на следующей странице.
Убедитесь, что за задней панелью техники отсутствует другая мебель.
Убедитесь, что духовка надежно закреплена в корпусе вашей мебели. Крепление духовки к корпусу мебели осуществляется при помощи четырех винтов. Они должны быть привинчены через духовку и корпус вашей мебели.

Декларация Соответствия.

Техника соответствует европейским стандартам 89/336/ЕЕС, 93/68/ЕЕС, 73/23/ЕЕС и последующих пересмотров и "RoHS" директивы 2002/95/СЕ, требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
Производитель заявляет, что духовка построена с использованием сертифицированных материалов и требует устройства, устанавливаемого в соответствии с действующими стандартами.

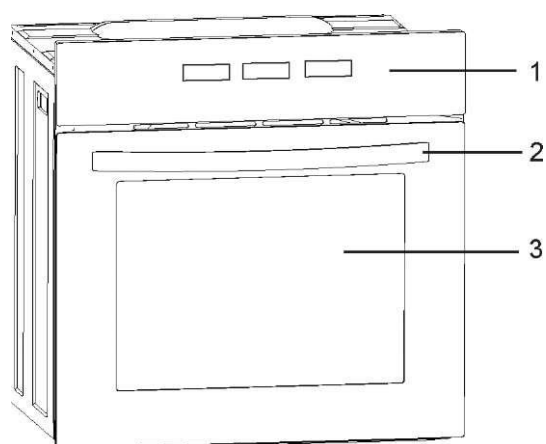
- Директива RoHS – это “Ограничение использования вредных материалов в электрическом и электронном оборудовании». Эта директива запрещает устанавливать на Европейском рынке электрическое и электронное оборудование, превышающее содержание допустимого уровня меди, кадмия, ртути, гексавалентного хрома, полиброминированного дифенила и его эфира.

Описание духовых шкафов (серии ЕОЕС, ЕОЕМ)



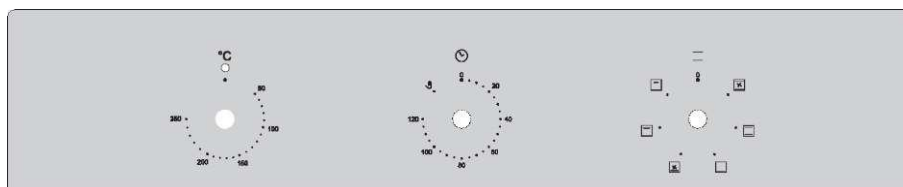
1. Ручка контроля температуры
2. Ручка выбора функций духового шкафа
3. Индикатор температуры духового шкафа
4. Ручка дверцы духового шкафа
5. Электронный программатор
6. Механический таймер

Описание духовых шкафов (серия ЕОЕН)



1. Панель управления
2. Ручка дверцы духового шкафа
3. Дверца духового шкафа

Панели управления для ЕОЕС.586W/ ЕОЕС.586S1/ ЕОЕС.586В (цвет панели – различный, в зависимости от модели)



Панели управления для ЕОЕМ.589W/ ЕОЕМ.589S1/ ЕОЕМ.589В (цвет панели – различный, в зависимости от модели)



Панели управления для ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В (цвет панели – различный, в зависимости от модели)



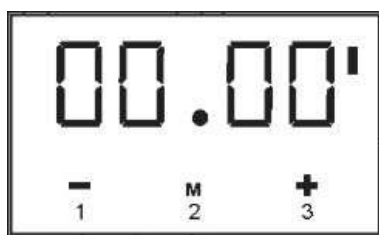
Тангенциальный вентилятор охлаждения установлен внутри этого шкафа, чтобы сделать внутреннюю температуру духовки и поддерживать стабильную температуру нижней ее части. После использования вентилятора духовка будет работать, пока она не станет достаточно охлажденной.

РАБОТА ДУХОВОГО ШКАФА

- Перед первым использованием, снимите упаковку, и очистите внутреннюю ёмкость духовки.
- Выньте все аксессуары, промойте их тёплой водой
- Затем проветрите комнату
- Прогрейте духовку в течение 30мин при температуре 250° C

Примечание: при первом использовании духового шкафа, может наблюдаться запах гари. Но он исчезнет спустя 30 мин.

Электронный программатор (в моделях EOEM.589W/ EOEM.589S1/ EOEM.589B)



Обозначения – см стр. 11 Инструкции на английском языке

A – поле дисплея

B – иконка секунд

C – кнопки

D – таймер

E – текущее время

F – время приготовления

G – окончание времени приготовления

M – функция

«-» - уменьшение цифры на дисплее

«+» - увеличение цифры на дисплее

Установка времени

1. При включённом духовом шкафе покажется цифра 12:00, и замигает значок «часы»

2. Текущее время может быть установлено с помощью кнопок 1 и 3. Через 5 секунд после установки будет сохранено новое время на дисплее

Таймер

Таймер может быть активирован в любое время и установлен на период с 1ой минуты до 23 часов и 59 минут.

1. Для установки таймера нажмите кнопку 2, замигает значок колокольчика и приступите к установке времени.
2. Нажмите на таймер, используя кнопки 1 и 3
3. Спустя 5 секунд после установки, значок колокольчика появится, что подтверждает установленное время
4. После установки времени также установится извещающий сигнал, и вновь значок колокольчика появится.
5. Нажмите любую кнопку, и значок колокольчика и извещающий сигнал отключатся

Внимание:

Помимо извещающего сигнала таймера, любой другой извещающий сигнал может быть отключен, нажав на любую кнопку. Если не будет сигнал извещающий выключен вручную, то он будет выключен автоматически спустя 2 минуты.

Полуавтоматический режим работы

Если духовка должна быть выключена в установленный срок, или после определенного периода, то:

1. Установите ручку функций духовки и ручку регулятора температуры на желаемое время работы
2. Нажмите кнопку функций, духовка начнет работать и сигнал функции замигает.
3. Нажмите на кнопку 1 или 3 для установки времени приготовления в диапазоне с 1 минуты до 10 часов.
4. Или нажмите кнопку "м" дважды, тогда на дисплее появится перечёркнутый значок. Затем установить время окончания с помощью кнопок 1 и 3.
5. Установка времени вводится в память через 5 секунд.
6. Когда время установленное истечёт, духовка выключится автоматически, извещающий сигнал активируется.
7. Нажмите любую кнопку, извещающий сигнал и иконка символа исчезнут, Или извещающий сигнал будет выключен автоматически спустя 2 минуты.

Внимание!

- Время приготовления и окончание диапазона времени приготовления:

Диапазон времени приготовления: $0 < t < 10$ часов

Конец времени приготовления: текущее время <

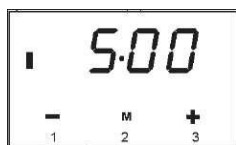
конца времени приготовления < текущее время + 10 часов

Конец времени приготовления = текущее время + время приготовления

- Во время использования полуавтоматического режима, установите время приготовления или конец времени приготовления.
- Если Вы устанавливаете время приготовления на «0» или конец времени приготовления по отношению к текущему времени, то авто функция будет выключена.
- После выключения авто функции, время приготовления установится на «0», конец времени приготовления и текущего времени останутся теми же самыми.

Например:

Текущее время - 2:00, Вы желаете установить время работы духовки на 3 часа, то конец времени приготовления должен быть 5:00 ($2:00 + 3:00 = 5:00$).



Есть два метода установки:

Первый метод:

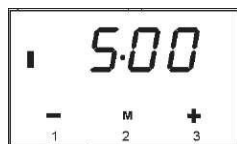
1. Установите время приготовления, используя кнопки 1 и 3



2. Окончание времени приготовления автоматически сменится на 5:00

Второй метод:

1. Установите конец времени приготовления, используя кнопки 1 и 3



2. Время приготовления автоматически изменится на 3:00. Спустя 3 часа текущее время покажет 5:00. Сигнал извещения активируется.

Автоматический режим работы

Если духовка должна быть установлена на определённый период времени работы и выключена в установленный срок, то необходимо установить время приготовления и окончание времени приготовления:

1. Установите ручку функций духовки и ручку регулятора температуры на желаемое время работы
2. Нажмите кнопку 2, духовка начнет работать и сигнал функции замигает.
3. Нажмите на кнопку 1 или 3 для установки времени приготовления в диапазоне с 1 минуты до 10 часов.
4. И нажмите кнопку 2, тогда на дисплее появится перечёркнутый значок. Затем установить время окончания с помощью кнопок 1 и 3.
5. Установка времени вводится в память через 5 секунд. Сигнал функции и перечёркнутый значок видны.
6. Когда время установленное истечёт, духовка выключится автоматически, извещающий сигнал активируется, значок функции выключится.
7. Нажмите любую кнопку, извещающий сигнал и иконка символа исчезнут, Или извещающий сигнал будет выключен автоматически спустя 2 минуты.

Внимание!

- Время приготовления = окончание времени приготовления – время приготовления

Например:

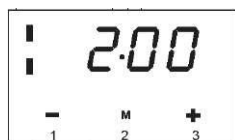
Текущее время - 2:00, Вы желаете установить время работы духовки на 3 часа, конец времени приготовления должен быть 10:00, то рабочее время будет 7:00 (10:00-3:00 = 7:00).



1. Установите время приготовления на 3:00 кнопками 1 и 3.



2. Установите конец времени приготовления – 10:00 кнопками 1 и 3
3. 5 секунд спустя автоматически установится 2:00



4. Когда достигнет 7:00, то духовка начнёт работать

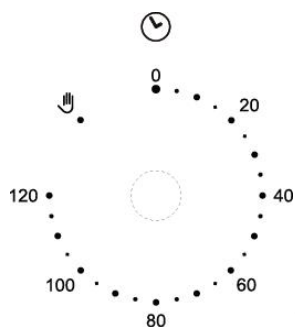


5. Когда достигнет 10:00, то духовка выключится автоматически

Внимание!

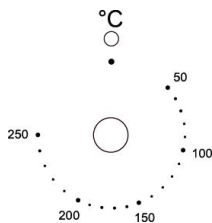
- Конец времени $\geq$ текущего времени + времени приготовления ≤ 10 часам
- По крайней мере, более одной минуты времени приготовления, время приготовления и конец времени приготовления должны быть установлены
- Если время приготовления – «0» или конец времени приготовления - это текущее время, то авто-режим выключится
- После выключения авто-режима, время приготовления будет равно «0», время окончания приготовления и текущее время останутся одинаковыми

Механический таймер (установлен только в моделях EOEC.586W/EOEC.586S1/ EOEC.586B)



1. Если нужен таймер, поверните кнопку таймера в желаемое положение - 0~120 мин, по истечении времени духовка выключится.

Ручка регулирования термостата



Ручка контроля термостата устанавливает необходимую температуру в духовке. Есть возможность регулировать температуру в диапазоне 50 - 250 ° C.

Поверните ручку управления по часовой стрелке.

- **Операционный свет духовки**

- Этот свет указывает на то, что происходит нагрев элементов духовки. Свет погаснет, когда установленная температура достигнута. Это будет происходить циклами включения и выключения в течение приготовления.

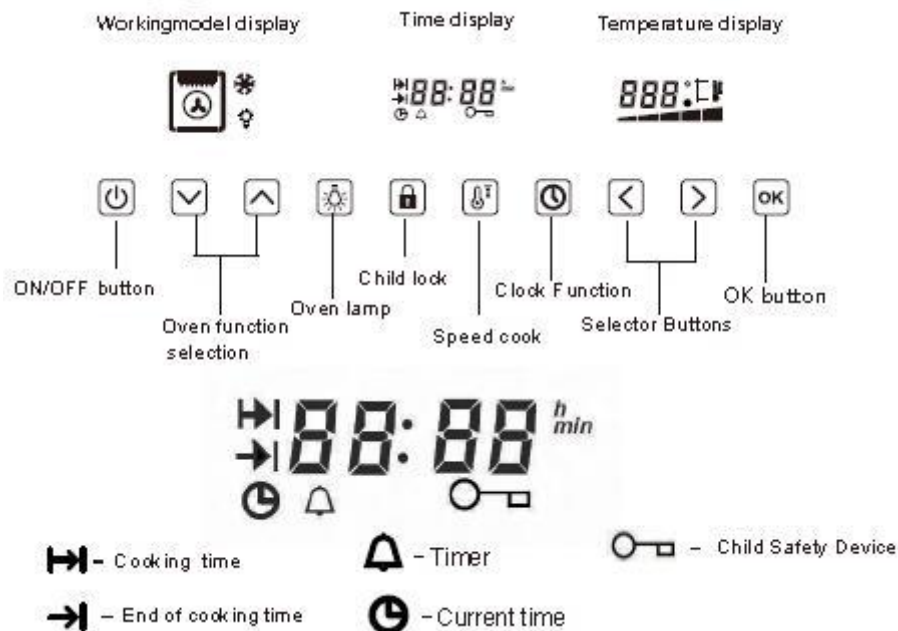
Вы не должны перемещать и помещать пищу в духовку, для того чтобы нужная температура была достигнута.

- **ВАЖНО: духовка выключается, когда сигнал затихает. Если Вы закончили готовить, то поставьте переключатель функций и ручку управления термостата на 0.**

ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Когда духовой шкаф подключается к сети питания в первый раз, то индикатор света включается. После выбора режима приготовления и установки температуры операционный свет включается, и духовой шкаф начинает работать, окончательно установив время приготовления от 0 мин до 120 мин, повернув ручку по часовой стрелке на соответствующее время.
2. Переключатель функций духовки следует использовать для установки желаемого режима приготовления. Духовой шкаф будет использовать различные возможности внутренней полости духовки. После выбора режима, включается индикатор света.

Электронный программатор (в моделях EOEH.5811W/ EOEH.5811SI/ EOEH.5811B)



Working model display – показ режима работы

Time display – дисплей времени

Temperature display – дисплей температуры

OK button – кнопка Ok (для подтверждения выбора функции)

Oven function selection – выбор функции

Oven lamp – свет духовки (для вкл/выкл света; или выберите функцию, и свет включится)

Clock function – часы духовки (для установки часов, будильника, времени приготовления, окончания времени приготовления)

Function Select – выбор функции

Selector Buttons – кнопки выбора (после установки функций, с помощью данной кнопки Вы можете выбрать различные температуры. При установке часов, будильника, времени приготовления, окончания времени приготовления, нажатие на данную кнопку приведёт к обратному отсчёту)

Speed Cook – ускоренное приготовление (после установки функции и температуры, нажатие на данную кнопку позволяет духовке быстро достичь установленной температуры)

ON/OFF button – кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

Cooking Time – время приготовления

End of Cooking Time – окончание времени приготовления

Timer – таймер

Current time – текущее время

Child Safety Device – функция защиты от доступа детей к духовке

Примечание: одновременное использование кнопок выбора температуры и функций может привести к вкл/выкл духовки.

Индикатор нагрева: когда знак  появляется, то духовка нагревается.

Также статус нагрева показывает знак  (5 секций – каждая показывает 20% установленной температуры)

Индикатор остаточного тепла: после остановки работы духовки, дисплей температур показывает информацию об остаточном тепле

 (5 секций – каждая показывает 20% установленной температуры)

Ускоренное приготовление: функция ускоренного приготовления используется для предварительного разогрева духовки. Если функция предварительного нагрева не выполнена, то нажатием на кнопку ускоренного

приготовления , Вы можете получить следующее:

- установление функции и температуры

- нажатие на кнопку  приведёт к активации функции ускоренного

приготовления, и на температурном дисплее появится знак 

- в это время функции Верхний Нагрев + Гриль + Нижний Нагрев + Вентилятор/Охлаждение работают одновременно, что ведёт к быстрому увеличению внутренней температуры духовки

- после достижения заданной температуры, знак  исчезает, появляется знак



- при установке температуры ниже 100С, невозможно установить функцию ускоренного приготовления

Функция защиты от доступа детей к духовке

- Нажмите на кнопку ОК и удерживайте в течение 5 секунд.

Дисплей времени покажет  . Духовка заблокирована

- Все кнопки **не** работают при данной функции, и знак  мигает

- Для разблокировки, нажмите на кнопку ОК и удерживайте в течение 5 секунд

Функция света

- Нажмите на  для вкл/выкл света

- Свет также автоматически включается во время работы духовки

Ремарка: если Вы выбрали функцию размораживания (20С), то свет духовки будет использоваться как нагревательный элемент, и его выключить будет невозможно.

Автоматическое отключение

Каждый режим приготовления имеет максимальное рабочее время. Автоматическое отключение сработает при следующих критериях:

Температура	Время работы
20-120 °C	24 ч
121-200 °C	6 ч
201-250 °C	4 ч

Но если Вы выбираете время приготовления, то автоматическое отключение по критерию не сработает (например, установили температуру выключения

201-250С, а время приготовления – 5 часов, то духовка не выключится через 4 часа, а только – через 5 часов).

Режим работы духовки

Несовместимость функций

- использование функции ON/OFF выключает духовку, то время приготовления  и окончание времени приготовления  будут аннулированы
- изменение температурных установок во время работы, то остановится время обратного отсчёта. Нажмите OK, и работа возобновится
- нажатие несколько кнопок одновременно, функции не будут активны
- изменение функций во время работы, время обратного отсчёта остановится

Открытие духовки

- нажмите и удерживайте кнопку  2S для включения духовки
- нажмите кнопку  "or"  для выбора функций
- нажмите кнопку  "or"  для установки температуры
- нажмите кнопку ON/OFF для выключения духовки

Выбор функций/ Регулировка температуры

- нажмите кнопку ON/OFF для включения духовки
- программа нагрева покажет знак 
- коснитесь кнопок  "or"  для выбора функций
- подсказываемая температура появится на дисплее и замелькает, когда функция будет выбрана
- коснитесь кнопок  "or"  для установки температуры
- нажмите OK для подтверждения выбранной температуры
- духовка начнёт работу

Предупреждение

- никогда не ставьте еду или поддон вниз духовки
- держите вдали от детей
- установите время перед использованием

- размах температур от 50С до 250С (при размораживании 20 -60С)

- долгое нажатие на кнопки  " and "  может ускорить процесс установки температуры

Установка времени

Это часы, рассчитанные на установку до 24 часов. Часы устанавливаются, когда духовка находится в положении OFF.

Работа духовки

- при включённой духовке, появится 12:00, и  удерживайте мигание

- нажмите  " or "  для установки времени

- нажмите ОК или кнопку  для подтверждения, или авто-подтверждение через 20 секунд

Таймер

Для установки таймера необходимо:

- нажать на часы  один раз. Как только символ таймера замигает , то дисплей покажет 0:00.

- коснитесь  " or "  для установки времени

- нажмите ОК для подтверждения

-  остановит мигание, и начнётся время обратного отсчёта

- нажмите на кнопки ОК или , сигнал будильника выключится или будет выключен автоматически через 90 секунд

- если хотите отменить таймер, то установите время на 0:00

Внимание:

- всегда держите панель управления чистой, или же жир может повредить её

- необходимо очищать панель управления регулярно мягкой тряпкой

- функция будильника - перед установкой времени и часами дисплея (если все три функции установлены, то дисплей покажет обратный отсчёт будильника)

- время будильника – от 1 секунды до 23ч55 минут. Будильник – это лишь напоминание

Полуавтоматический режим работы

Этот метод используется для установки времени приготовления. Когда время истечёт, духовка останавливает свою работу, и будильник прозвучит как напоминание.

Установите время приготовления, когда кнопка ON/OFF включена в рабочий режим:

- нажмите на кнопку  дважды, время приготовления  замелькает, дисплей покажет 0:00.

- нажмите  ” or “  для установки времени

- нажмите ОК для подтверждения, время приготовления  замелькает, время будет установлено

- установленное время приготовления пошло, нагрев духовки останавливается,

будильник звучит, значок времени приготовления  и значок температур ы замелькают

- нажмите на кнопку ОК или , то сигнал будильника выключится, или же будет автоматически возвращён по истечении времени

Например:

Текущее время – 2:00, установите время приготовления – 1 час, нагрев духовки прекратится, когда будет 3:00. Будильник прозвучит, значок времени

приготовления  и значок температур ы замелькают

- нажмите на кнопку ОК или , то сигнал будильника выключится, или же будет автоматически возвращён по истечении времени

- если Вы хотите отменить время приготовления, то установите его на 0:00.

Автоматический режим работы

Нажмите на кнопку  для установки окончания времени после установки времени приготовления. Нажмите на время окончания, когда кнопка ON/OFF в положении ON, духовка работает, и время приготовления уже установлено:

- нажмите на кнопку  3 раза, иконка окончания времени приготовления замелькает 

- нажмите на  ” or “  для установки окончания времени приготовления

- нажмите ОК для подтверждения, время приготовления  замелькает, время будет установлено

- духовка остановит нагрев, когда достигнет окончания времени приготовления, будильник прозвучит, обе иконки – времени приготовления  и температуры - замелькают

- нажмите ОК или , сигнал будильника будет выключен, или же сигнал будильника выключится автоматически через какой-то период времени

Например

Текущее время – 2:00, установите время приготовления – 1 час, нагрев духовки прекратится, когда будет 3:00. Если не регулировать окончание времени

приготовления кнопкой , то нажмите кнопку ОК для сохранения, и духовка остановит нагрев в 3:00.

Если Вы коснётесь кнопки  для регулирования окончания времени приготовления до 3:30, то нажмите кнопку ОК для сохранения, то духовка начнёт работу на 2:30, и завершит на 3:30.

Внимание!

Диапазон времени приготовления и окончания времени приготовления:

- время приготовления: от 0 до 24ч
- окончание времени приготовления: текущее время меньше окончания времени приготовления меньше или равно текущему времени + 24ч
- окончание времени приготовления = текущее время + время приготовления
- окончание приоритета рабочего времени показывается вперёд текущего времени

Духовые шкафы моделей EOEC.586W/ EOEC.586S1/ EOEC.589B имеют 7 функций/ режимов работы:

7 режимов работы (функций): 1) конвекция с верхним и нижним нагревом/интенсивная выпечка, 2) верхний и нижний нагрев, 3) нижний нагрев, 4) конвекция с нижним нагревом, 5) двойной гриль, 6) гриль, 7) освещение/внутренний свет



Духовые шкафы моделей *EOEM.589W/ EOEM.589S1/ EOEM.589B* имеют 10 функций/ режимов работы:

10 режимов работы (функций): 1) конвекция, 2) верхний и нижний нагрев, 3) полная конвекция, 4) гриль, 5) двойной гриль, 6) конвекция и двойной гриль, 7) конвекция и нижний нагрев, 8) конвекция с верхним и нижним нагревом/интенсивная выпечка, 9) полная конвекция с нижним нагревом, 10) освещение/внутренний свет



Духовые шкафы моделей *EOEN.5811W/ EOEN.5811S1/ EOEN.5811B* имеют 11 функций/ режимов работы:

11 режимов работы (функций): 1) Верхний и нижний нагрев, 2) Конвекция с верхним и нижним нагревом/интенсивная выпечка, 3) Полная конвекция, 4) Полная конвекция с нижним нагревом, 5) Конвекция с нижним нагревом, 6) Нижний нагрев, 7) Гриль, 8) Конвекция и двойной гриль 9) Двойной гриль,

10) Вентилятор/размораживание, 11) Освещение/внутренний свет



ИНТЕНСИВНАЯ ВЫПЕЧКА (ВЕРХНИЙ И НИЖНИЙ ЭЛЕМЕНТЫ + КОНВЕКЦИЯ/ЗАДНИЙ ВЕНТИЛЯТОР): Этот метод приготовления – конвекционный, используется распределение тепла от верхнего элемента к нижнему. Вентилятор духовки помогает теплу циркулировать и получить хороший равномерный результат выпечки.



ТРАДИЦИОННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ (ВЕРХНИЙ И НИЖНИЙ ЭЛЕМЕНТЫ): Этот метод приготовления пищи обеспечивает традиционное приготовление пищи, используя тепло верхнего и нижнего элементов. Эта функция подходит для жарки и выпечки только на одной полке.



НИЖНИЙ НАГРЕВ: Используется нижний элемент духовки. Происходит прямое распределение тепла вверх к пище. Подходит для медленного приготовления рецептов или для разогрева еды.



КОНВЕКЦИЯ/ ЗАДНИЙ ВЕНТИЛЯТОР + НИЖНИЙ НАГРЕВ: Этот метод приготовления пищи используется нижним элементом в сочетании с вентилятором, который помогает распространять тепло. Эта функция подходит для стерилизации и для консервирования банок.



ДВОЙНОЙ ГРИЛЬ: Этот метод приготовления пищи использует внутреннюю и внешнюю части верхнего элемента, который направляет тепло вниз на еду. Эта функция подходит для гриля средних или больших частей сосисок, бекона, стейка, рыба и т.д.



ГРИЛЬ: Этот метод приготовления пищи использует внутреннюю часть только верхнего элемента, который направляет тепло вниз на еду. Эта функция подходит для гриля небольших порций бекона, тостов и мяса и т.д.



ПОЛНАЯ КОНВЕКЦИЯ: Вентилятор и циркуляционный нагревательный элемент работают вместе. Температура регулируется в пределах 50°C до °C MAX и равномерно распределяется внутри духовки. Этот режим идеально подходит для приготовления нескольких видов блюд (из мяса, рыбы) одновременно без вреда для вкуса и запаха. Режим подходит также для деликатной выпечки.



КОНВЕКЦИЯ + ДВОЙНОЙ ГРИЛЬ: Воздух, нагреваемый элементом гриль, распространяет тепло с помощью вентилятора (от 50°C до 200°C). Этот режим может быть использован для стерилизации стеклянных банок.



ПОЛНАЯ КОНВЕКЦИЯ + НИЖНИЙ НАГРЕВ: Вентилятор, нижний нагревательный элемент и циркуляционный нагревательный элемент работают вместе. Этот режим идеально подходит для приготовления нескольких видов блюд (из мяса, рыбы, овощей) одновременно без вреда для вкуса и запаха. Режим подходит также для деликатной выпечки, для консервирования банок



ВЕНТИЛЯТОР или РАЗМОРАЖИВАНИЕ. Можно охлаждать блюда или размораживать



Лампочка: внутреннее освещение

Руководящие принципы для приготовления

Пожалуйста, обратитесь к информации, приведенной на упаковке пищевых продуктов для руководства при приготовлении их температуры и времени. Ознакомившись с работой Вашего духового шкафа и температурой и временем приготовления продуктов, принципы приготовления могут стать другими, исходя из ваших личных предпочтений.

Если вы используете функцию вентилятора, то вы должны следовать информации, приведенной на упаковке пищевых продуктов для данного способа приготовления пищи.

Убедитесь, что замороженные продукты тщательно оттаяли перед приготовлением, если на упаковке пищевых продуктов не указано, что вы можете готовить их замороженными.

Вы, должны дождаться предварительного нагрева духовки и не помещать пищу внутрь нее. Вы можете отказаться от предварительного нагрева при использовании режима вентилятора духовки, однако вы должны продлить время приготовления, заданные на упаковке пищевых продуктов примерно на десять минут.

Перед приготовлением, убедитесь, что другие аксессуары, которые не требуются, были удалены из печи.

При использовании лотков в центре духовки, оставьте зазоры между ними, чтобы позволить воздуху циркулировать.

Старайтесь как можно меньше открывать дверцу духовки, когда хотите посмотреть готовность блюда.

Свет духовки остается включенным во время всего процесса приготовления.

Предупреждения

Держите дверцу духовки закрытой при использовании любой из функции гриля.

Не использовать алюминиевую фольгу для приготовления пищи во время функции гриля, не заворачивайте пищу в фольгу. Высокая светоотражающая способность фольги потенциально может повредить элемент гриля.

В ходе приготовления пищи, никогда не ставьте кастрюли или посуду непосредственно на края нижней части духовки. Вся посуда всегда должны быть размещены на полках .

Элементы гриля и другие внутренние компоненты духовки сильно нагреваются во время работы, не дотрагивайтесь до них случайно при обработке пищи.

Важно: Будьте осторожны при открытии двери, чтобы избежать контакта с горячими частями духовки и пара.

Ручку поддона следует использовать только для перемещения поддона, а не для удаления его из духовки. При снятии поддона, вы всегда должны использовать прихватку.

ВНИМАНИЕ: Доступные части духовки могут нагреваться во время ее использования. Маленькие дети не должны находиться вблизи духовки во время ее использования.

Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства или металлические скребки для очистки стекла дверцы духовки, поскольку это может поцарапать поверхность и привести к разбитию стекла.

Аксессуары

Ваша духовка поставляется в следующий комплектации:

1. решётка (1шт)
2. универсальный поддон 20мм (1шт)
3. глубокий поддон (1шт) – для моделей ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В
- 4.прихват (1шт) - для моделей ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В
5. 5-ти уровневые хромированные направляющие духовки (для моделей ЕОЕМ.589W/ ЕОЕМ.589В/ ЕОЕМ.589S1/ ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В)
6. 2-х уровневые телескопические направляющие - для моделей ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В

ЧИСТКА И УХОД

Духовка должна быть очищена после каждого использования. При очистке духовки освещение должно быть включено, чтобы вы могли видеть поверхность лучше.

Стенки духовки рекомендуется мыть только теплой водой с использованием небольшого количества моющей жидкости.

После чистки стенок духовки вытрите её насухо.

Никогда не чистите поверхности духовки паром.

Духовка должна быть очищена только теплой водой с мылом, используя при этом либо губку либо мягкую ткань. Не используйте абразивные чистящие средства.

Любые пятна, которые появляются в духовке, это пятна, которые возникли в процессе приготовления пищи, ее остатков или брызг. Это может быть результатом приготовления пищи при ее готовности в режиме чрезмерно высокой температуры или при помещении ее в посуду, которая слишком мала.

Вы должны выбрать температуру приготовления пищи и функцию, которые подходят для данной пищи, которую вы готовите. Вы также должны убедиться, что пища находится в соответствующего размера блюде и использовать поддон в случае необходимости.

Внешняя часть духовки должна быть очищена только теплой водой с мылом, используя либо губку или мягкую ткань. Не используйте абразивные чистящие средства.

Любой ущерб, причиненный духовке при ее чистке будет устранен за счет покупателя, даже если устройство находится в пределах гарантийного срока.

Любые пятна, появляющиеся на дне духовки, возникли при приготовлении пищи от брызг или пролитой пищи, эти брызги происходят во время процесса приготовления. Их возникновением могла быть причина приготовления пищи при чрезмерно высокой температуре или не помещения пищи полностью в посуду, которая слишком мала.

Вы должны выбрать температуру приготовления пищи и функцию, которая подходит для пищи, которую вы готовите. Вы должны также обеспечить, чтобы пища находилась в адекватном размере блюда, посуды и поддоне.

Съемный вкладыш верхней части духовки

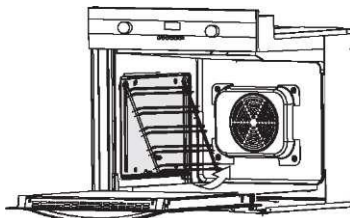
Ваш духовой шкаф поставляется со съемным вкладышем верхней части духовки, находящийся над верхним элементом.

Когда вы закончите приготовление пищи, вкладыш должен быть удален и тщательно очищен после каждого использования духовки.

Не позволяйте жиру скапливаться на вкладыше духовки, так как это может привести к возникновению пожара.

Для моделей ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В (перед чисткой)

Выньте боковые решётки (сначала снимите вторую решётку снизу, поверните решётку в



направлении стрелки, выньте изгибы из отверстия доступа)

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ДУХОВКИ

ВАЖНО: духовка должна быть отключена от вашей электросети, прежде чем пытаться удалить или заменить лампу.

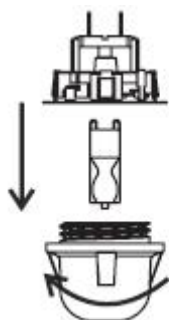
Отвинтите крышку лампы против часовой стрелки.

Отвинтите лампу против часовой стрелки и извлеките её из держателя.

Замените лампу с 25 W/300 ° C, винтового типа пигмея G9.

Не используйте любой другой тип лампочки.

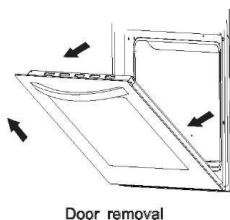
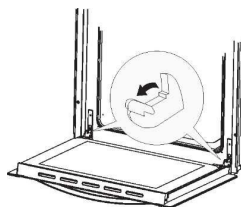
Поставьте новую лампу на место, закрутите крышку, а затем включите прибор в сеть.



СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ

Чтобы получить более легкий доступ к полости духовки для её очистки, нужно снять дверцу.

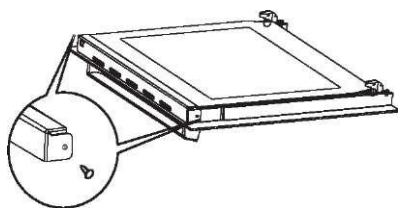
Для этого, поверните предохранительную/ые защёлку/и шарнирных соединений вверх. Прикройте дверцу слегка, поднимите её и вытащите на себя. Для обратной установки – произведите обратные действия. При обратной установке дверцы метка стержня должна быть помещена в выступ держателя шарниров. После того, как дверь установлена на духовку, предохранительная защелка должна быть опущена. Если предохранительная защелка не возвращена в нужное положение, то она может нанести ущерб шарнирам при закрытии дверцы.



Door removal

СНЯТИЕ ВНУТРЕННЕГО СТЕКЛА ДВЕРЦЫ

Отвинтите пластмассовый замок, который находится в углу наверху двери. Затем потяните стекло из второго механизма блокировки и выньте его. После его чистки, вставьте стекло назад и закрутите в механизме блокировки.



Для моделей ЕОЕН.5811W/ ЕОЕН.5811S1/ ЕОЕН.5811В – ЧИСТКА КАТАЛИТИЧЕСКИХ ПАНЕЛЕЙ

Каталитические панели покрыты специальной эмалью поверх слоя обычной эмали. Спец. эмаль имеет пористую поверхность. Во время нормального приготовления, остатки еды частично поглощаются поверхностью и поверхность окисляется. Процесс окисления происходит быстрее при высоких температурах. Если же Вы готовите, в основном, при низких температурах (180С), то процесс очистки может не быть полным. Для удаления грязи духовку надо ставить на температуру 260С.

Поскольку панели – тяжёлые, то их надо вынимать из духовки и чистить руками. Налейте на них мыльную воду на 2 часа, затем промойте чистой водой, и вытрите насухо мягкой тряпкой.

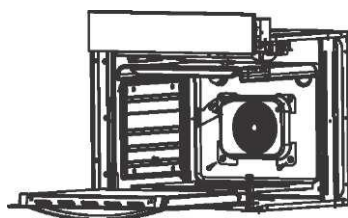
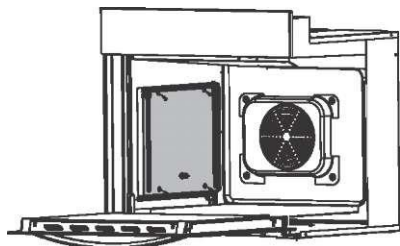
НИКОГДА не используйте плотные порошки, кремы-лосьоны, щелочные чистящие средства, металлические ерши для чистки каталитических панелей.

СНЯТИЕ КАТАЛИТИЧЕСКИХ ПАНЕЛЕЙ (выключите духовку перед чисткой)

- Открутите винты, снимите панели

- Выньте и поставьте на место лопасть вентилятора (выверните 2 винта на верхней кромке лопасти, затем потяните край на себя и высвободите петельки на задней части духовки)

- После чистки лопасть вентилятора должна быть возвращена на место, в соответствующие пазы духовки, и закреплена вновь винтами. Лопасть вентилятора должна быть плотно присоединённой.



УСТАНОВКА ДУХОВКИ

Установка должна выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с действующими и установленными инструкциями:

Правила и нормы безопасности.

Строительные нормы и правила (согласно Департаменту окружающей среды).

Строительные нормы.

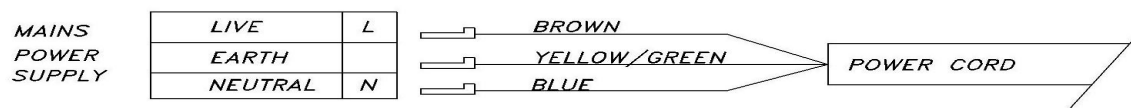
Правила о IEE проводки.

Электричество в производственных помещениях.

Перед подключением духовки, убедитесь, что напряжение питания указанное на табличке соответствует вашему напряжению питающей сети.

ВНИМАНИЕ: ДУХОВОЙ ШКАФ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.

Духовка должна быть подключена к 13А двухполюсной розетке, имеющей 3мм разделительный контакт.



Духовки, оснащенные питающим кабелем, сконструированы для работы на переменном токе напряжения и частотой, указанными на приборе и в руководстве по обслуживанию.

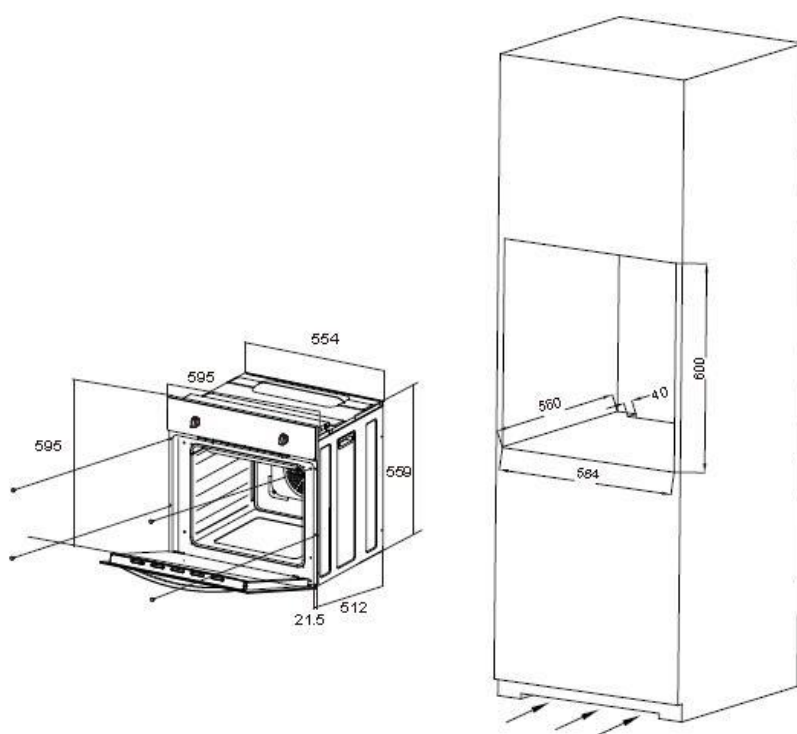
Подключение духовки к электрической сети должно производиться только к сети переменного тока через правильно смонтированную розетку с защитным заземляющим контактом.

Необходимо убедиться, что вилка и розетка легко совмещаются друг с другом.

Сечение проводки должно соответствовать потребляемой мощности и иметь достаточную изоляцию.

Соединительный шнур не должен касаться греющихся поверхностей духовки и нагреваться до температуры на 50 градусов С выше комнатной.

Установка духовки в кухонный шкаф



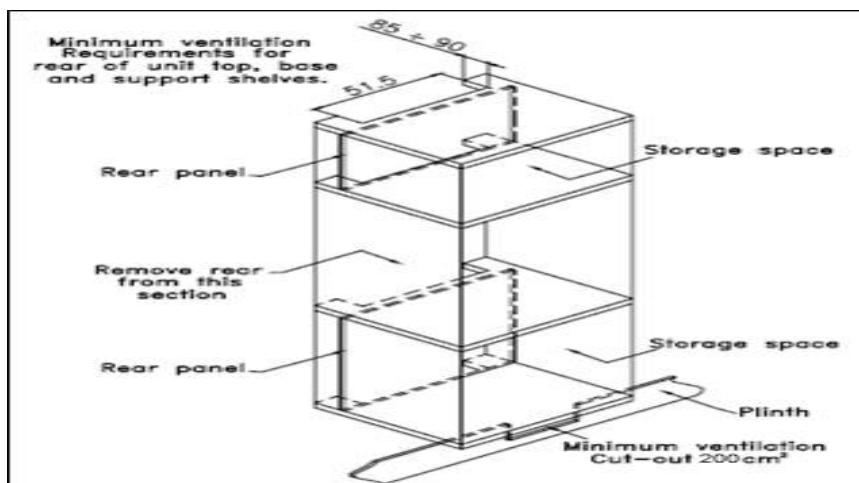
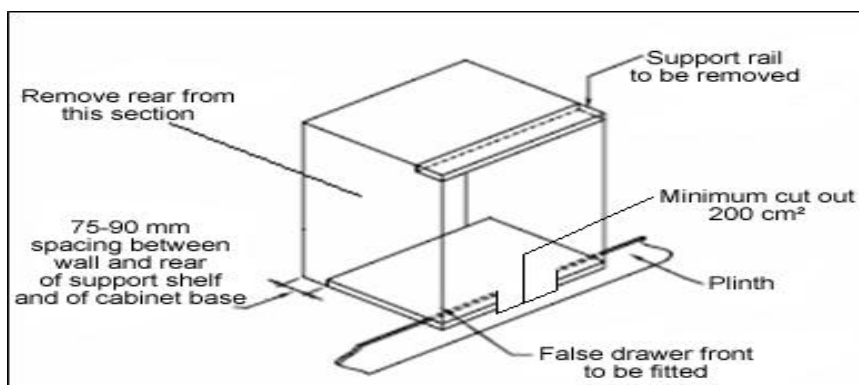
Установка духового шкафа

- Обеспечьте, чтобы диафрагма, в которую вы будете устанавливать духовку имеет размеры приведенные в диаграмме выше.

В корпусе кухонного шкафа должна быть оборудована вентиляция в виде вырезов, как показано в «требованиях к Вентиляции» на следующей странице.

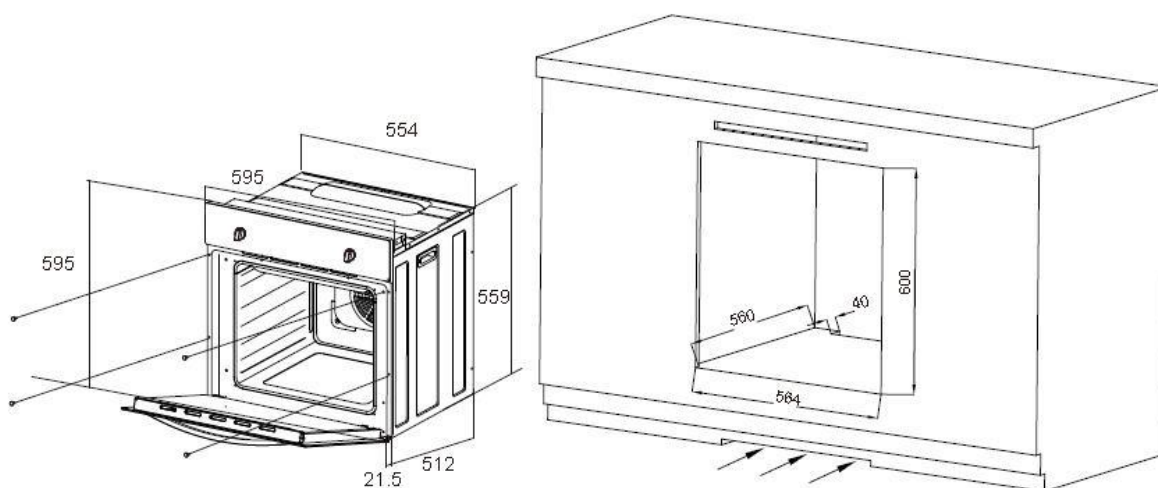
- Обеспечьте, чтобы от задней панели устройства была удалена мебель.

Требования к Вентиляции



(Рисунок показывает требования к вентиляции и вырезам для установки духового шкафа в стандартную кухню).

Электрическое соединение -



Предупреждение!

* Вся электрическая работа должна быть выполнена соответственно компетентным и уполномоченным электриком. Никакие изменения или преднамеренные изменения в электроснабжении не должны быть выполнены.

- Прежде, чем подключать духовку, проверьте, соответствует ли напряжение, обозначенное на пластине энергопотребления, фактическому напряжению сети.

- Длина кабеля должны быть не менее 1.5 м

* Провод заземления должен быть установлен таким способом, чтобы быть последним, вытаскиваемым в случае, если вспомогательное устройство безопасности магистрального провода выйдет из строя.

- Кабель сети сзади духовки должен быть размещён таким образом, чтобы избежать касания задней панели духовки из-за тепла, исходящего от неё

- Тип используемого кабеля H05VV-F, и его длина - 3X1.5 мм². Провод заземления должен быть длиннее других проводов.

- Средства для разъединения от питающих кабелей имеют разделение контактов во всех полюсах, которые обеспечивают полное разъединение под напряжением в соответствии с правилами установки проводки.

Для духовых шкафов серии EOEN:

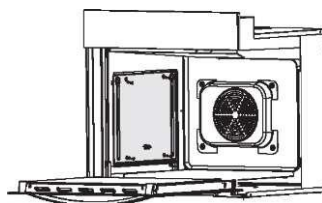
Каталитические панели

Каталитические панели покрыты специальной эмалировкой. Это пористое покрытие не позволяет проводить само-очистку. Каталитические панели должны быть установлены первыми, но Вы можете их и не устанавливать, если не желаете получить эффект усовершенствованного приготовления.

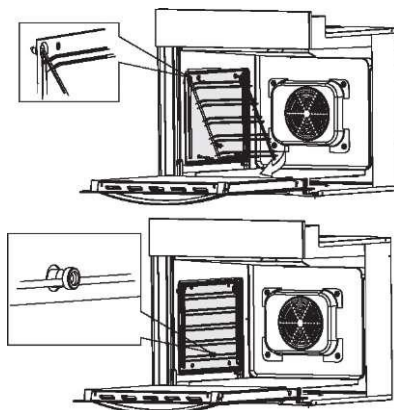
- Каталитические панели присоединяются к правой и левой сторонам духовки.

- Поместите первую панель как на диаграмме. Чёрная блестящая сторона панели должна упираться в стену духовки. Правая сторона будет зеркальным отражением блестящей стороны.

- Отверстие доступа к боковым направляющим должно быть видимым, когда панель каталитическая правильно установлена.



Установка боковых решёток



Проденьте изгибы боковых решёток в отверстие доступа каталитических панелей, протяните боковые решётки, следуя стрелке. Защёлкните решётки снизу для фиксации.

Соединение (только уполномоченным электриком)

- Используя отвертку, откройте крышку соединительного провода с задней стороны прибора. Откройте два замка, расположенные на каждой стороне провода.

- * Кабель нужно проводить через вспомогательное устройство безопасности, предохраняя его от разъединения.

- * Закрепите вспомогательное устройство надёжно и закройте крышку соединительного провода.

220-240V 50 Гц

N L

E

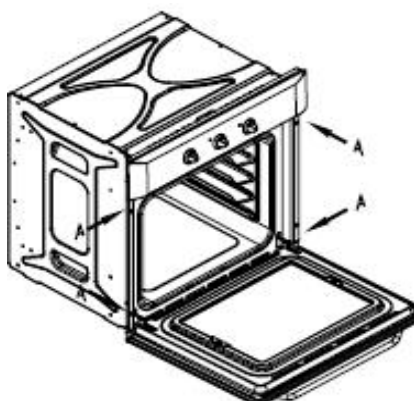
Цветовой код

L = внешние провода под напряжением. Цвета - обычно черный и коричневый

N=нейтральный провод, Цвет - обычно синий. Остерегайтесь неправильного соединения N-провода

E = провод заземления. Цвет - обычно зеленый/ желтый.

Прочее:



Убедитесь, что духовка была надёжно закреплена в корпусе. Фиксация духовки в корпус осуществляется при помощи четырех винтов. Они должны быть привинчены через духовку и шкаф в корпус устройства.

Прибор не работает должным образом:

- * духовка не включена в сеть
- * Убедитесь, что печь находится в режиме готовности
- * Убедитесь, что вы выбрали функцию приготовления и температуру приготовления.
- * Убедитесь, что прибор был подключен к электрической сети питания правильно.
- * Убедитесь, что сетевые предохранители находятся в рабочем состоянии.
- * Убедитесь, что инструкция по эксплуатации установки времени и выбора режима приготовления блюд была соблюдена.

Не работает функция гриль.

- * Убедитесь, что вы выбрали правильную функцию приготовления пищи.

Гриль и верхний элемент духовки не работает, или не включается в течение длительного периода времени, во время использования.

- * Разрешите духовке остыть в течение примерно 2 часов. После ее остывания, проверьте прибор снова.

Пища не правильно готовится

- * Убедитесь, что вы выбираете нужную температуру и правильную функцию приготовления для пищи, которую вы готовите. Может быть целесообразным, чтобы настроить температуру приготовления при помощи кнопок плюс или минус на 10 ° C выше или ниже, для достижения лучших результатов приготовления пищи.

Недостатки:

Пища готовится неравномерно

- * Убедитесь, что пища была установлена на правильном уровне.
- * Убедитесь, что установлена правильная температура и время приготовления

Не работает свет духовки

- * См. стр. выше раздел "Замена лампы духовки"

Получение конденсации в духовке

- * Пар и конденсат является естественным побочным продуктом при приготовлении любой пищи с высоким содержанием воды, таких как замороженные продукты, куриные и др.
- * Вы можете получить конденсации в полости печи, между стеклами дверцы духовки. Это не обязательно признак того, что духовка не работает должным образом.
- * Не оставляйте еду в духовке, после ее охлаждения и выключения духовки.
- * Используйте закрытый контейнер, где практически, во время приготовления пищи, скапливается количество конденсата.

ВАЖНО: Если ваш шкаф не функционирует правильно, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.

НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНТИРОВАТЬ НЕПОЛАДКИ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

Если Вы самостоятельно приняли участие в ремонте шкафа, находящегося под гарантией, то все проблемы по неисправности относятся к вашей ответственности и исправляются за ваш счет.

Шкаф должен быть доступен для инженера при выполнении необходимых ремонтных работ. Если устройство установлено таким образом, что инженеру невозможен доступ к нему, то любой причинённый ущерб будет за Ваш счёт.

Это включает в себя и ситуацию, когда техника была отделена из кухонного шкафа, герметически запечатана в него или имела деревянные препятствия, размещенные в передней панели устройства.

В СЛУЧАЕ АВАРИЙНОЙ СИТУАЦИИ

- Отключите духовку полностью от питания
- Позвоните в Сервисный Центр
- Но, прежде чем звонить в Сервисный Центр, посмотрите в нижеследующую таблицу.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЕ
1. Духовка не работает	Сбой в электросети	Проверьте домашний щиток предохранителя; если предохранитель расплавлен, то замените его новым
	Неправильно установлены функции	Проверьте правильность установки ручек в режиме функций и в режиме температуры
2. Электронный программатор мигает "0.00".	Духовка была отсоединена от кабеля или же было временное отключение электроэнергии	Установите текущее время (см. раздел по установке времени)
3. Свет духовки не работает	Лампочка либо повреждена, либо не плотно вкручена	Закрутите лампочку плотно или замените её (см. раздел по замене лампочек)

Возможно, неполадки небольшие, и их можно устранить самостоятельно

Духовка - основные инструкции приготовления:

ВЫПЕЧКА

Самое соответствующее положение для выпечки - это использование верхнего и нижнего нагрева или горячего воздуха.

Предупреждение!

* Параметры выпекания, приведённые в таблице, приблизительные и могут изменяться, исходя из собственного опыта и предпочтений по приготовлению;

• В случае, если не можете найти какой-то конкретный тип выпечки в таблице, используйте информацию, доступную для схожей выпечки.

Выпекание с использованием верхнего и нижнего нагрева

• Используйте только один уровень направляющих.

* Это положение особенно подходит для выпекания сухой выпечки, хлеба и булочек к чаю. Используйте темные формы для выпечки. Светлые кастрюли отражают тепло, и выпечка не подрумянивается.

* Всегда кладут формы для пирога на решётку. Решётка не нужна только, если выпекаете на плоском поддоне духовки

• Предварительный нагрев сокращает время выпекания. Не помещайте пирог в духовку до достижения нужной температуры.

Советы:

Пропёлся ли пирог?

Проткните пирог деревянным вертелом в толстой части. Если тесто не прилипает к вертелу, то пирог испекся. Вы можете выключить духовку и использовать оставшееся тепло.

Пирог упал

Проверьте рецепт. Используйте меньше жидкости в следующий раз. Следите за процессом смешивания, особенно используя электрические кухонные миксеры.

Дно пирога - слишком светлое

Используйте темную форму для пирога в следующий раз, или поместите форму для выпечки на один уровень ниже, или включите более низкий нагрев на некоторое время перед окончанием выпекания.

Чизкейк не доведён до готовности

В следующий раз уменьшите температуру выпекания и увеличьте время выпекания.

Предупреждения относительно таблицы с параметрами выпекания

• Таблицы показывают диапазон температур. Всегда выбирайте более низкую температуру сначала. Вы сможете всегда увеличить температуру в случае необходимости.

• Время выпечки – лишь индикативно рекомендуемо.

- Звёздочка указывает, что духовка требует предварительного нагрева.

Таблица с параметрами для выпекания

Тип выпечки	Уровень направляющих (снизу вверх)	Режим (верхний + нижний нагрев), Градус Цельсия	Уровень направляющих (снизу вверх)	Режим (конвекция с верхним и нижним нагревом), градус Цельсия	Время выпечки (мин)
Сладкая выпечка					
Пирожок с изюмом	2	160-170	2	150-160	55-70
Колечко-пирожок	2	160-170	2	150-160	60-70
Пирожок в форме деревца	2	160-170	2	150-160	45-60
Чизкейк	2	180-190	3	160-170	60-80
Фруктовый пирожок	2	190-200	3	170-180	50-70
Фруктовый пирожок с пудрой	2	180-190	3	160-170	60-70
Бисквитное пирожное	2	180-190	2	160-170	30-40
Слоёный пирожок	3	190-200	3	170-180	25-35
Фруктовый пирожок из смешанного теста	3	180-190	3	160-170	50-70
Вишнёвый пирожок	3	190-210	3	170-200	30-50
Рулет с джемом	3	190-200	3	170-180	15-25
Пирог-Фруктовое наслаждение	3	160-170	3	150-160	25-35
Булочка-косичка	2	190-210	3	180-210	35-50
Рождественский пирог	2	180-190	3	170-200	45-70
Яблочный пирог	2	190-210	3	170-200	40-60
Слоёное тесто	2	180-190	3	160-170	40-60
Солёное тесто					
Роллы из бекона	2	190-200	3	170-180	45-60
Пицца	2	220-240	3	210-230	30-45

Хлеб	2	200-220	3	180-210	50-60
Роллы	2	210-230	3	200-220	30-40
Печенье мелкое					
Каравай	3	180-190	3	160-170	15-25
Печенье	3	180-190	3	160-170	20-30
Датская сдоба	3	190-210	3	170-200	20-35
Слоёное тесто	3	200-210	3	180-200	20-30
Слойка с кремом	3	190-210	3	170-200	25-45
Яблочный, сырнй пироги	2	190-210	3	170-200	50-70
Чизкейк	2	190-200	3	170-180	65-85
Пицца	2	210-230	3	200-220	20-30
Чипсы	2	210-230	3	200-220	20-35
Жареная картошка	2	210-230	3	200-220	20-35

ЖАРЕНИЕ:

Лучшие результаты получены с участием и верхнего и нижнего нагревательных элементов.

- Для лучших результатов используй легкие эмалированные кастрюли, термостойкие стеклянные кастрюли, глиняные блюда или чугунные блюда.
- Поскольку посуда из нержавеющей стали отражает тепло, то она не рекомендуется.
- Если ты покроешь свое жареное или обернешь его в фольгу, это сохранит свои соки, и духовка останется чистой.
- Жаркое будет приготовлено более быстро, если его оставить открытым. Крупное жаркое готовится лучше на решётке с поддоном духовки под ним для сливания жира.

Внимание во время жарки!

Таблицы по жарке показывают нужные температуры, уровень направляющих и время жарки. Время жарки зависит от типа мяса, его размера и качества.

- Жарка больших кусков мяса может привести к чрезмерному пропариванию и образованию влаги на двери духовки. Это нормально и не вредит работе духовки.

Однако, после завершения жарки, вытрите дверцу духовки и полость.

- Добавьте жидкости по мере необходимости, чтобы предотвратить возгорание жира, капающего от мяса. Жаркое должно регулярно проверяться, и жидкость добавляться при необходимости.
- Приблизительно в середине указанного времени, поверните жаркое
- Жаря на решётке гриль, поместите гриль в глубокую жаровню и поставьте в духовку на хромированные направляющие. Нижняя жаровня вместит в себя капающий жир.
- Никогда не оставляйте остывать жаркое в духовке, поскольку это может привести к коррозии духовки.

Таблица с параметрами для жарения

Тип мяса	Вес (гр)	Уровень направляю щих (снизу вверх)	Режим (верхний + нижний нагрев), Градус Цельсия	Время жарени я (мин)	Режим (конвекция+ верхний + нижний нагрев),Градус с Цельсия	Время жарения (мин)
Говядина						
Поясничная часть говядины	1000	2	210-230	2	200-220	100-120
Поясничная часть говядины	1500	2	210-230	2	200-220	120-150
Жареная говядина, с кровью	1000	2	230-240	2	220-230	30-40
Жареная говядина (прожаренная)	1000	2	230-240	2	220-230	40-50
Свинина						
Свинина жареная с кожей	1500	2	190-200	2	170-180	140-160
Бок мясной туши	1500	2	200-210	2	180-190	120-150
Бок мясной туши	2000	2	190-210	2	170-200	150-180

Поясничная часть свинины	1500	2	210-230	2	200-220	120-140
Роллы из говядины	1500	2	210-230	2	200-220	120-140
Свиная котлета	1500	2	190-210	2	170-200	100-120
Фарш свиной	1500	2	220-230	2	210-220	60-70
Телятина						
Роллы из телятины	1500	2	190-210	2	170-200	90-120
Ножка	1700	2	190-210	2	170-200	120-130
Баранина						
Спинная часть ягнёнка	1500	2	200-210	2	180-200	100-120
Баранья туша без тазобедренной части	1500	2	200-210	2	180-200	120-130
Дичь						
Спинная часть крольчатины	1500	2	200-220	2	180-210	100-120
Тушка кролика	1500	2	200-220	2	180-210	100-120
Окорок кабана	1500	2	200-220	2	180-210	100-120
Птица						
Курица	1200	2	210-220	2	200-210	60-70
Петух	1500	2	210-220	2	200-210	70-90
Утка	1700	2	190-210	2	170-200	120-150
Гусь	4000	2	170-180	2	150-160	180-200
Индейка	5000	2	160-170	2	140-150	180-240
Рыба						
Рыба полностью	1000	2	210-220	2	200-210	50-60
Рыбное суфле	1500	2	190-210	2	170-200	50-70

ГРИЛЬ:

- Примите дополнительные меры предосторожности. Интенсивное тепло, излучаемое инфракрасным элементом, делает духовку и аксессуары крайне горячими. Используйте защитные перчатки и аксессуары барбекю!
 - Перфорированное жаренье может привести к вытеканию горячего жира. Используйте длинные щипцы - гриль во избежание ожогов кожи.
 - Контролируйте гриль-готовку все время. Сильная жара может быстро сжечь твою еду и вызвать огонь!
 - Не позволяйте детям находиться рядом с грилем.
- Нагреватель гриля особенно подходит для приготовления обезжиренных колбас, мяса и рыбных филе и стейков, и для поджаривания с образованием хрустящей кожицы.

Советы для приготовления на гриле:

- Приготовление на гриле должно быть выполнено с закрытой дверью духовки.
- Таблицы показывают рекомендуемую температуру, уровни направляющих и время приготовления, которые могут меняться в соответствии с весом и качеством мяса
- Элемент гриля должен предварительно нагреться в течение 3 минут.
- Смажьте решётку-гриль перед размещением еды на ней.
- Поместите мясо на решётку, затем поместите под решётку противень для сбора жира. Поставьте решётку и поддон на направляющие в духовку.
- Переверните мясо после того, как половина времени жарения гриля истечёт. Тонкие кусочки потребуют только одного поворота, более толстые следует повернуть несколько раз. Всегда используйте щипцы барбекю во избежание чрезмерного вытекания сока из мяса.
- Темное говяжье мясо жарится более быстро, чем светлая свинина или телятина.
- Убирайте гриль-решётку, духовку и аксессуары каждый раз после использования.

Таблица с параметрами для гриля

Тип мяса для гриля	Вес (в граммах)	Уровень направляющих (снизу вверх)	Режим (двойной гриль), Градус Цельсия	Время приготовления гриля (мин)
Мясо и колбасы				
2 бифштекса с кровью	400	5	240	14-16
2 бифштекса средней прожарки	400	5	240	16-20
2 бифштекса хорошо прожаренные	400	5	240	20-23
2 филе свинины	350	5	240	19-23

2 куса свинины	400	5	240	20-23
2 стейка телятины	700	5	240	19-22
4 котлеты из баранины	700	5	240	15-18
4 сосиски-гриль	400	5	240	9-14
2 кусочка мяса с сыром	400	5	240	9-13
½ курицы	1400	3	240-250	28-33(1 .side) 23-28(2.side.)
Рыба				
Филе лосося	400	4	240	19-22
Рыба в фольге	500	4	230	10-13
Хлебцы				
4 кусочка белого хлеба	200	5	240	1,5-3
2 больших куса хлеба	200	5	240	2-3
Сэндвич	600	5	240	4-7
Мясо/ птица				
Курица	1000	3	180-200	60-70
Свинина жареная	1500	3	160-180	90-120
Рёбра свинины	1500	3	160-180	100-180
Ножка свинины	1000	3	160-180	120-160
Жареная говядина/ филе	1500	3	190-200	40-80

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДУХОВЫХ ШКАФОВ

Модель	<i>EOEC.586W</i> <i>EOEC.586S1</i> <i>EOEC.586B</i>	<i>EOEM.589W</i> <i>EOEM.589S1</i> <i>EOEM.589B</i>	<i>EOEH.5811W</i> <i>EOEH.5811S1</i> <i>EOEH.5811B</i>
Напряжение, частота	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz	220-240V 50-60 Hz
Общая мощность	2000W	3150W	3150W
Верхний нагрев	850W	850W	850W
Гриль	1100W	1100W	1100W
Нижний нагрев	1150W	1150W	1150W
Полная Конвекция	/	2000W	2000W
Охлаждающий вентилятор	•	•	•

EAC



Cod:0040304420